

國中圖代表參與 ALA 及 IFLA 大會

臺灣圖資成果 與全世界分享

文、圖／楊文琳 圖／國立臺中圖書館

為提升臺灣圖書資訊界努力成果在國際的能見度，國立臺中圖書館特別派員參加全球圖資界盛會，包括 2012 年美國圖書館學會（ALA）年會及在芬蘭舉辦的 2012 年國際圖書館協會聯盟（IFLA）之世界圖書館與資訊大會。



➤ 臺灣代表團在 IFLA 年會會場正門前合影。

國立臺中圖書館為汲取全球經驗，並分享臺灣的公共圖書館改造成果，今年分別派員參加包括 2012 年美國圖書館學會（ALA）年會及在芬蘭舉辦的 2012 年國際圖書館協會聯盟（IFLA）之世界圖書館與資訊大會。與會者表示，臺灣圖資界的發展與世界各國相比並不遜色，而透過與各國圖資界從業同道的交流切磋，不但更加堅定身為圖資界一員的決心和熱情，也能吸取經驗為提供讀者更好的圖資品質而努力。

ALA 年會主題： 改變圖書館、改變自己

臺灣圖資界參加 2012 年美國圖書館學會（The American Library Association，簡稱 ALA）年會、海報展及圖書館參訪代表團，由中華民國圖書館學會主辦，成員包括國家圖書館曾淑賢館長（兼學會理事長）、臺灣大學圖書館陳雪華館長、臺灣師範大學圖書館陳昭珍館長、世新大學資訊



➤ 參與國際圖書館年會的國中圖 4 位參與者合照。

傳播學系林志鳳副教授、臺灣師範大學圖書資訊學研究所吳美美教授、政治大學圖書資訊與檔案學研究所王梅玲教授等圖資界老師，以及來自全國各級圖書館相關人員共計 24 人參加。國立臺中圖書館由參考課專員周澍來及視教課專員藍銘凱代表參加，除出席美國圖書館學會 2012 年會、海報展外，並參訪加州 5 所圖書館、美術中心及博物館。

ALA 是圖書館及資訊服務的國際專業組織，每年均吸引超過 2 萬位來自世界各地的圖書館員、教育工作者、作家、出版社、圖書館各種服務供應商與會，年會除舉辦多場研討會外，並有大型海報展覽，今年年會主題為：「Transforming Our Libraries, Ourselves」（改變圖書館、改變自己），於 6 月 21 日至 26 日在美國加州橘郡安納罕市召開。國立臺中圖書館代表除參加年會各項研討會、展覽會，了解國際圖書資訊界發展趨勢以為他山之石外，並參加年會 23 至 24 日的海報展，以及 25 日的「Taiwan Program——臺灣圖書資訊界之發展與挑戰」專題發表會海報展，透過海報展示向國際同道分享國立臺中圖書館聯合全國公共圖書館提供電子書服務的策略與成果，以及該館承辦教育部之「公共圖書館閱讀環境與設備升級補助專案計畫」成果，增進各國圖書資訊界對國立臺中圖書館及臺灣公共圖書館的認識與了解。美國圖書館學會也首次為臺灣開設了「Taiwan Program」專屬時段，足見大會對臺灣的重視。



➤ ALA 「Taiwan Program」參展海報——小地方大書房。

參訪過加州的圖書館後，周澍來及藍銘凱認為，有種族大融爐之稱的美國，匯集了來自世界各地不同文化的種族、族群、地區人民，因此對於非美裔民眾和特定族群讀者的服務都很重視，因此可以在不同圖書館間看到類似的特設專區，如：非美裔、文盲、青少年、兒童、銀髮族等，都是圖書館主動從讀者立場，去思考不同讀者的個別需求，結合空間、硬體設備、館藏與服務，提供給各種類型讀者一個適性適所的環境，而每位讀者多能遵守館方相關規定，顯見讀者教育之落實，這也是國內圖書館在規劃圖書館服務時應努力的方向。

公共圖書館改造成果

國立臺中圖書館新館於 101 年 6 月 3 日正式啟用，為國內第一所國立公共數位圖書館，朝閱讀、探索、休閒與終身學習的 REAL（Reading，

Exploring, recreation, Learning) 圖書館發展。初次代表國立臺中圖書館出席國際圖資盛會的周澍來及藍銘凱表示，來自世界各地共襄盛舉的與會者所呈現出來的活力和熱誠，在在衝擊著他們既有的思維，深覺圖書館確實是個不斷成長的有機體，需不斷求新、求變，方能在此漂浮、變動的世界潮流中跟上腳步。同時，他們也驕傲的表示，國內圖書館界在許多方面並不輸給歐美等地圖書館發展較為成熟的國家，例如此次所報告的結合公共圖書館提供免費電子書服務的策略與成果，為國際同道所稱許，大家對於國中圖能提供1萬6千餘種6萬多冊免費電子書的服務都相當肯定，也很羨慕臺灣民眾享有的資源；「Taiwan Program」海報展呈現的「公共圖書館閱讀環境與設備升級專案——小地方大書房：臺灣公共圖書館的空間再造成果」主題，更讓國際友人看到臺灣圖書館充滿活力與創意的一面。未來可藉由辦理大型圖書館會議，讓全世界圖書館界了解國內許多圖書館的發展與努力的成果，不但值得做為他國圖書館之參考，也可以利用機會將臺灣圖書館行銷出去，展現臺灣圖書館界創新、活力的一面。

美國圖書館學會（The American Library Association，簡稱ALA）是圖書館及資訊服務的國際專業組織，1876年成立於美國費城，以發展、促進並增進圖書館與資訊服務以及圖書館學專業之領導者為己任。每年定期舉行的年會是全世界最盛大的圖書館會議之一。

IFLA主題：圖書館行動起來！

中華民國圖書館學會組團參加8月11日至17日在芬蘭赫爾辛基市舉辦的2012年國際圖書館協會聯盟世界圖書館與資訊大會與第78屆年會及會員大會（World Library and Information



➤ 國中圖副研究員賴麗香（左二）於2012 IFLA年會代表分享臺灣推動世界圖書館運動經驗後，與美國、牙買加、拉脫維亞等國代表合影。

Congress: 78th IFLA General Conference and Assembly），年會的主題為：「圖書館行動起來！——激發靈感，超越想像，賦予力量（Libraries Now! - Inspiring, Surprising, Empowering）」。我國圖書資訊專業人員共有約40人參加。共計發表論文2篇、專題報告1篇、參加海報展5件，並有數位典藏與數位學習國家型科技計畫7位代表參加展覽，另有3人在會前會發表論文。我國代表報告的論文及展示的海報內容對於我國各類型圖書館的各項服務皆有所介紹，理論與實務兼具，充分展現我國圖書館事業發展的豐碩成果。

國立臺中圖書館由副研究員賴麗香及助理輔導員梁鴻栩前往參加，賴麗香副研究員並代表報告世界圖書館運動在臺灣推展的現況及未來計畫，美國圖書館學會也特別於《American Libraries》2012年8月號專刊以專文介紹臺灣推展世界圖書館運動的概況（Taiwan Gets “REAL” for Its Campaign Libraries）。在海報與數位典藏成果展的部分，我國代表參加海報展的共5件，展出內容包括閱讀推廣活動、臺灣公共圖書館空間改造、臺灣圖書館對視障者提供的服務與法規、國立臺中圖書館多元文化服務、中



➤ 這次芬蘭赫爾辛基市舉辦的2012 IFLA主題為「圖書館行動起來！」

文雲端編目系統等。數位典藏與數位學習國家型科技計畫也在會場展出數位學習與典藏10年來的成果。與會人員亦利用時間分別參訪芬蘭國家圖書館、赫爾辛基、土庫、坦佩雷、波爾沃等各地公共圖書館、中學圖書館、大學圖書館及博物館，以及芬蘭學術協會聯盟學術文獻交換中心（The Exchange Centre for Scientific Literature, the Federation of Finnish Learned Societies）等，充分感受到芬蘭符合人性化的創新設計及貼心服務，賴麗香及梁鴻栩表示，閱讀已成為芬蘭人生活的一部分，首次前往的梁鴻栩更在IFLA之旅再度找回從事圖資工作的熱情。

明年亞太代表將齊聚臺灣

中華民國圖書館學會國際關係委員會林志鳳主任委員為亞太地區常設委員會的常務委員及秘書，同時擔任資訊素養委員會的常務委員，於會議中報告2012年5月在臺灣促成辦理“Information Literacy Training Trainers Program”；林主任委員也獲得IFLA Division IV代表成為新成立的標準委員會（Committee on Standards）常務委員，

未來將參與IFLA有關標準之會議。本次參與IFLA分組委員會的代表尚有國立臺灣師範大學圖書館陳昭珍館長（學術及研究圖書館分組委員會）及國立臺中圖書館賴麗香副研究員（徵集與館藏發展分組委員會）。林主任委員自2009年起即積極爭取在臺灣舉辦重要國際會議，在本年亞太地區常設委員會中爭取到2013年2月25至27日在臺北國家圖書館召開該常設委員會期中會議，將有來自亞太地區10餘國的代表來臺參加會議，並舉辦研討會，這也是本次參加IFLA年會的重大收穫。

三度前往IFLA的賴麗香指出，參與國際圖資盛會可以將臺灣圖資界的發展成果跟世界各國分享，不但把自己的經驗帶出去，也將先進國家的經驗帶回來，國外友人此次透過海報展了解國中圖已邁入數位圖書館的新里程碑，很驚喜臺灣有一個新的公共圖書館可期待，也了解臺灣公共圖書館的進步，大家更彼此打氣「一起努力一起加油！」讓她感覺臺灣並不孤單，相當感動。4位前往國際圖書盛會的國中圖成員都表示，國內的圖書館不但在設備、空間上與世界各國並駕齊驅，服務也迎頭趕上，希望透過與國際圖資界的交流，讓國內的公共圖書館價值被認識被肯定，圖書館的從業人員也能以尊重自己工作的態度服務讀者，帶動民眾一起REAL @ your library！📍

IFLA
國際圖書館協會聯盟（The International Federation of Library Associations and Institutions, IFLA），1927年於英國愛丁堡成立，代表全世界圖書館、資訊服務機構、圖書館協會和資訊協會的利益，為全世界圖書館與資訊服務機構從業人員及讀者發聲，現有來自150多個國家的1,736名會員，有關世界性的圖書館宣言，多由IFLA草擬並宣示，並受聯合國承認。